

Poznámky k 31.12.2025

Čl. I Všeobecné údaje

1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky

| | |
|---|---|
| a) | |
| Názov účtovnej jednotky | Obec Chrastné |
| Sídlo účtovnej jednotky | Chrastné 86, 044 44 okr. Košice-okolie |
| IČO | 00324248 |
| Dátum zriadenia | Rok 1990 zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení |
| Spôsob zriadenia | Zo zákona 369/1990 Zb. |
| Názov zriaďovateľa | |
| Sídlo zriaďovateľa | |
| b) Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky | <input checked="" type="checkbox"/> riadna <input type="checkbox"/> mimoriadna |
| c) Účtovná jednotka je súčasťou konsolidovaného celku | <input type="checkbox"/> áno <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| d) Účtovná jednotka je súčasťou súhrnného celku verejnej správy | <input type="checkbox"/> áno <input checked="" type="checkbox"/> nie |

2. Opis činnosti účtovnej jednotky

| | |
|----------------------------------|---|
| Hlavná činnosť účtovnej jednotky | Podľa zákona č. 369/1990 Zb. je základnou úlohou obce pri výkone samosprávy starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov |
|----------------------------------|---|

3. Informácie o štatutárnych zástupcoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

| | |
|---|-------------------------------------|
| Štatutárny zástupca (meno a priezvisko) | Mgr. Štefan Hudáček - starosta obce |
| Funkcia | |
| Priemerný počet zamestnancov počas účtovného obdobia | 4 |
| Počet zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka účtovnej jednotky z toho: | 5 |
| - počet vedúcich zamestnancov | 1 |

Čl. II Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

1. Účtovná závierka je zostavená za splnenia predpokladu nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti áno nie

Obec Chrastné, 044 44, Chrastné 86, okr. Košice-okolie

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31.12.2025

2. Spôsob ocenenia jednotlivých položiek

Účtovná jednotka nezmenila v roku 2025

účtovné metódy, účtovné zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu.

3. Spôsob ocenenia jednotlivých položiek

| Položky | Spôsob oceňovania |
|--|--|
| a) dlhodobý hmotný majetok nakupovaný | obstarávacou cenou |
| b) dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok získaný bezodplatne | reálnou hodnotou |
| c) dlhodobý finančný majetok | obstarávacou cenou |
| d) pohľadávky | menovitou hodnotou |
| e) krátkodobý finančný majetok | menovitou hodnotou |
| f) časové rozlíšenie na strane aktív | náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím. |
| g) záväzky, vrátane dlhopisov, pôžičiek a úverov | menovitou hodnotou |
| h) rezervy | oceňujú sa v očakávanej výške záväzku |
| i) časové rozlíšenie na strane pasív | výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím. |

4. Spôsob zostavenia odpisového plánu pre dlhodobý majetok, doba odpisovania, sadzby odpisov a odpisové metódy pri stanovení účtovných odpisov

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku sú stanovené tak, že sa vychádza z predpokladanej doby jeho užívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína:

- odo dňa jeho zaradenia do používania
- prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania.

Metóda odpisovania sa používa lineárna.

Účtovná jednotka zaraďuje majetok do odpisových skupín v zmysle zákona č.595/2003 Z.z. o dani z príjmov v z.n.p. Ak účtovná jednotka nemôže zaradiť majetok do 1. - 4. odpisovej skupiny, individuálne prehodnotí odpisový plán konkrétneho majetku podľa špecifických podmienok používania.

Drobný hmotný majetok od 0 € do 1 800,00 €, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým hmotným majetkom sa účtuje ako zásoby. Eviduje ho obec v OTE na podsúvahových účtoch.

5. Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku.

Prechodné zníženie hodnoty majetku sa vyjadruje opravnou položkou.

Účtovná jednotka tvorila opravné položky k

- daňovým pohľadávkam
- nedaňovým pohľadávkam

Obec Chrastné, 044 44, Chrastné 86, okr. Košice-okolie

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31.12.2025

Účtovná jednotka tvorila opravné položky k pohľadávkam v rámci hlavnej činnosti, pri ktorých je riziko, že ich dlžník úplne alebo čiastočne nezaplatí, ak od splatnosti pohľadávky uplynula doba dlhšia ako jeden rok:

| | | | |
|----------------------|------------------|----|---------------------------------|
| Viac ako 12 mesiacov | najviac do výšky | 25 | % hodnoty pohľadávky - daňové |
| Viac ako 24 mesiacov | najviac do výšky | 50 | % hodnoty pohľadávky - daňové |
| Viac ako 12 mesiacov | najviac do výšky | 25 | % hodnoty pohľadávky – nedaňové |
| Viac ako 24 mesiacov | najviac do výšky | 50 | % hodnoty pohľadávky – nedaňové |

6. Zásady pre vykazovanie transferov.

O nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že sa splnia všetky podmienky súvisiace s dotáciou a súčasne, že sa dotácia poskytne.

Bežný transfer

- prijatý od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi
- poskytnutý cudzím subjektom - sa zúčtuje do nákladov po splnení podmienok

Kapitálový transfer

- prijatý od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou hodnotou vyradeného dlhodobého majetku).

Čl. III

Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

A. Neobežný majetok

1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

a) prehľad o pohybe dlhodobého majetku (tabuľka č.1)

Textová časť k tabuľke č.1

Účet 019 –Ostatný dlhodobý nehmotný majetok

stav sa zvýšil o **1 200,00 EUR** z dôvodu ďalších výdavkov na obstarávanie Územného plánu obce Chrastné

Účet 021 - Stavby

- stav sa zvýšil o **46 479,93 EUR** z dôvodu, že obec zaradila do majetku obce **multifunkčné ihrisko**
- stav sa zvýšil o **6 358,63 EUR** z dôvodu, že obec zaradila do majetku **kamerový systém**
- stav sa zvýšil o **17 457,20 EUR** z dôvodu, zaradenia **prac na dohodu pri rekonštrukcii vnútorných priestorov budovy OÚ**
- stav sa znížil o **17 457,20 EUR** z dôvodu **preúčtovania pracovných stolov – 2 kusy do dlhodobého drobného hmotného majetku a 3 jednotky klimatizácie do strojov.**

Účet 022 – Elektrické a pracovné stroje

Stav sa zvýšil o **6 457,20 EUR** z dôvodu zaradenia klimatizačnej jednotky v kancelárii a 2 kusy klimatizačných jednotiek v sále kultúrneho domu do majetku obce

Účet 028 – Dlhodobý drobný hmotný majetok

stav sa zvýšil o **11 000,00 EUR** z dôvodu zaradenia **2 kusy stoly v kancelárii referentky a starostu a stoly reštauračné v sále v počte 18 kusy do majetku obce**

Obec Chrastné, 044 44, Chrastné 86, okr. Košice-okolie

Poznámky individuálnej účtovnej zvierky zostavenej k 31.12.2025

b) Spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku

| Druh poisteného majetku | Spôsob poistenia | Výška poistenia |
|---|---|-----------------|
| Rámcová dohoda – poistenie majetku všetky budovy vo vlastníctve obce – budova OÚ, budova ZŠ, Viacúčelová obecná budova, Hasičská zbrojnica a sklad a Dom smútku | Živelné poistenie, Poistenie pre prípad odcudzenia, poistenie strojov a elektroniky, poistenie skla, poistenie zodpovednosti za škodu | 1 284 114,19 € |

c) opis a hodnota dlhodobého majetku vo vlastníctve účtovnej jednotky

| Majetok, ku ktorému má účtovná jednotka vlastnícke právo | Suma |
|---|--------------|
| Pozemky | 32 228,03 € |
| Budovy, stavby | 534 977,90 € |
| Stroje, prístroje, zariadenia, inventár | 61 817,70 € |
| Dopravné prostriedky | 6 100,00 € |
| Drobný dlhodobý hmotný majetok | 30 759,81 € |
| Ostatný dlhodobý hmotný majetok | 1 434,87 € |

2. Dlhové cenné papiere a realizovateľné cenné papiere, dlhodobé pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok

a) dlhové cenné papiere držané do splatnosti a realizovateľné cenné papiere (riadky 027 až 028 súvahy):

| Názov emitenta | Druh cenného papiera | Mena cenného papiera | Výnos v % | Dátum splatnosti | Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12. 2024 | Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12. 2025 |
|-----------------|----------------------|----------------------|-----------|------------------|---|---|
| VVS,a.s. Košice | akcia kmeňová | EUR | | | 72 732,00 € | 72 732,00 € |

B. Obežný majetok

1. Pohľadávky

Textová časť k tabuľke č. 3

a) Krátkodobé pohľadávky podľa jednotlivých položiek súvahy

| Pohľadávky | Riadok súvahy | Hodnota pohľadávok | Opravná položka pohľadávky | Pohľadávka po odrátaní oprav. položky | Opis |
|---------------------|---------------|--------------------|----------------------------|---------------------------------------|--|
| Nedaňové pohľadávky | 068 (318) | 6 454,39 € | 1 904,74 € | 4 549,65 € | nedoplatky - poplatok za odpad |
| Daňové pohľadávky | 069 (319) | 1 649,46 € | 543,33 € | 1 106,13 € | nedoplatky - dane z nehnuteľnosti, pes |

b) pohľadávky podľa doby splatnosti (riadky 048 a 060 súvahy) - tabuľka č.4

Textová časť k tabuľke č.4

Sú to krátkodobé pohľadávky, jedná sa o neuhradené dane z nehnuteľnosti, dane za psa a poplatku za odpad, ktoré boli vyrúbené v roku 2025.

Obec Chrastné, 044 44, Chrastné 86, okr. Košice-okolie

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31.12.2025

2. Finančný majetok

a) opis významných zložiek **krátkodobého finančného majetku**

| Krátkodobý finančný majetok | Zostatok k 31.12.2024 | Zostatok k 31.12.2025 |
|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Pokladnica | 1 305,81 € | 919,73 € |
| Bankové účty | 25 970,16 € | 4 719,60 € |

Čl. IV

Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

A Vlastné imanie - tabuľka č.5

| Názov položky | Opis jednotlivých položiek a opis zmien jednotlivých položiek vlastného imania, najmä zmeny oceňovacích rozdielov, opravy významných chýb minulých rokov |
|--|--|
| Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov | Výsledok hospodárenia |
| 327 362,68 € | - 9 032,89 € |

B Závazky

1. Rezervy - tabuľka č.7

Predpokladaný rok použitia rezerv a opis významných položiek rezerv

| Názov položky | Predpokladaný rok použitia |
|------------------------------------|----------------------------|
| Ostatné krátkodobé rezervy - AUDIT | 2026 |
| 738,00 € | |

2. Závazky podľa doby splatnosti

a) záväzky podľa **doby splatnosti** (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

Textová časť k tabuľke č.8

Na riadku 140 súvahy je uvedená celková hodnota dlhodobých záväzkov: 341,78 €

- záväzky zo sociálneho fondu

Na riadku 151 súvahy je uvedená celková hodnota krátkodobých záväzkov: 22 067,00 €

v tom je: - dodávateľa- neuhradené faktúry-došli po 01.12.2025 – 5 904,37 €

- preddavky – 6 860,00 €

- iné záväzky – 43,60 €

- zamestnanci - predpis miezd 12/2025 – 4 916,53 €

- odvody - sociálne a zdravotné - mzdy predpis 12/2025 – 3 462,27 €

- dane z miezd - predpis mzdy - 12/2025 – 880,23 €

Krátkodobé záväzky budú uhradené v 01/2026

3. Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci

a) dlhodobé bankové úvery a krátkodobé bankové úvery - tabuľka č.9

V roku 2023 obec prijala bankový úver vo výške 150 000,00 EUR (slovom: jedenstopäťdesiat tisíc eur) na rekonštrukciu vnútorných priestorov budovy Obecného úradu a výstavbu multifunkčného ihriska v obci.

b) opis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru

| Druh bankového úveru podľa splatnosti /krátkodobý, dlhodobý/ | Opis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru |
|--|---|
| Investičný bankový úver dlhodobý | Zmluvne strany sa dohodli, že úver nebude zabezpečený žiadnym spôsobom |

Obec Chrastné, 044 44, Chrastné 86, okr. Košice-okolie
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31.12.2025

Zostatok úveru k 31.12.2025 je 107 500,00 EUR.

Nespltná istina 2025 je 107 500 EUR a nákladový úrok za rok 2025 je 5 092,83 EUR.

C. Časové rozlíšenie

a) popis významných položiek časového rozlíšenia **výdavkov budúcich období a výnosov budúcich období**

| Popis významnej položky časového rozlíšenia | Zostatok k 31.12.2025 | Zostatok k 31.12.2024 |
|---|-----------------------|-----------------------|
| Výnosy budúcich období spolu z toho: | | |
| Účet 384 | 57 673,40 € | 63 037,40 € |

Čl. V
Informácie o výnosoch a nákladoch

1. Výnosy - popis a výška významných položiek výnosov

| Popis /číslo účtu a názov/ | Suma k 31.12.2025 | Suma k 31.12.2024 |
|--|-------------------|-------------------|
| a) tržby za vlastné výkony a tovar | | |
| 602 - Tržby z predaja služieb | 4 760,11 € | 5 158,21 € |
| b) aktívacia | | |
| c) ostatné výnosy | | |
| 641 – Tržby z predaja majetku | | 1 000,00 € |
| 668 - Ostatné finančné výnosy | 477,31 € | 477,31 € |
| d) daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov | | |
| 632 – Daňové výnosy samosprávy, z toho | 217 675,74 € | 202 133,59 € |
| - podielové dane | 198 620,18 € | 185 059,55 € |
| - daň z nehnuteľnosti | 18 728,06 € | 16 105,94 € |
| - daň za psa | 926,70 € | 968,10 € |
| 633 – Výnosy z poplatkov, z toho | 31 432,20 € | 24 078,64 € |
| - komunálny odpad | 19 221,73 € | 17 471,19 € |
| - správne poplatky a stavebné poplatky | 12 210,47 € | 6 607,45 € |
| e) výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC | | |
| 693 - Výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR | 21 111,38 € | 94 239,17 € |
| 694 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo ŠR | 5 364,00 € | 3 869,00 € |
| - zúčtovanie kapitálového transferu zo ŠR | | |
| f) ostatné výnosy | | |
| 648 - Ostatné výnosy | 10 800,00 € | 6 560,00 € |
| g) zúčtovanie rezerv, opravných položiek, časového rozlíšenia | | |
| 652 - Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti | 720,00 € | 720,00 € |
| 658 - Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti | 2 298,19 € | 2 566,92 € |

Obec Chrastné, 044 44, Chrastné 86, okr. Košice-okolie
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31.12.2025

2. Náklady - popis a výška významných položiek nákladov

| Popis /číslo účtu a názov/ | Suma k 31.12.2025 | Suma k 31.12.2024 |
|---|-------------------|-------------------|
| a) spotrebované nákupy | | |
| 501 - Spotreba materiálu | 45 419,07 € | 47 664,47 € |
| 502 - Spotreba energie, z toho: | 11 403,87 € | 11 135,04 € |
| - elektrická energia | 6 820,59 € | 5 104,51 € |
| - voda | 753,36 € | 205,81 € |
| - plyn | 3 829,92 € | 5 824,72 € |
| b) služby | | |
| 511 - Opravy a udržiavanie | | 70,20 € |
| 512 - Cestovné | 4 231,26 € | 3 803,42 € |
| 513 - Náklady na reprezentáciu | 1 659,62 € | 1 318,08 € |
| 518 - Ostatné služby , z toho | 54 355,08 € | 33 024,84 € |
| - odvoz odpadu | 31 601,18 € | 17 136,00 € |
| - telefón – mobilné sl. a pevná linka | 2 617,27 € | 2 257,26 € |
| - ostatné služby | 20 136,63 € | 13 631,58 € |
| c) osobné náklady | | |
| 521 - Mzdové náklady | 105 517,69 € | 153 313,14 € |
| 524 - Záonné sociálne náklady | 34 327,64 € | 51 488,26 € |
| 525 – Ostatné sociálne poistenie | 367,34 € | |
| 527 – Záonné sociálne náklady | 1 803,00 € | 17 553,95 € |
| 538 – Ostatné dane | 204,36 € | 21,90 € |
| d) ostatné náklady na prevádzkovú činnosť | | |
| 541 – Zostatková cena pred. majetku | | 5,98 € |
| 548 – Ostatné náklady | 3 225,57 € | 7 151,14 € |
| d) odpisy, rezervy a opravné položky | | |
| 551 - Odpisy DNM a DHM | 22 197,00 € | 15 816,38 € |
| - odpisy z vlastných zdrojov | 17 045,00 € | 11 947,38 € |
| - odpisy z cudzích zdrojov | 5 152,00 € | 3 869,00 € |
| 553 - Tvorba ostatných rezerv | 738,00 € | 720,00 € |
| 558 – Tvorba ostatných opravných položiek | 2 448,07 € | 2 298,19 € |
| e) finančné náklady | | |
| 562 - Úroky | 4 863,72 € | 5 510,56 € |
| 568 - Ostatné finančné náklady | 2 471,81 € | 3 028,81 € |
| 578 – Ostatné mimoriadne náklady | 30,00 € | |
| f) náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov | | |
| 585 – Náklady na transfery z rozpočtu obce ostatným subjektom verej. správy | 1 463,12 € | 2 625,00 € |
| 586 – náklady na transfery z rozpočtu obce subjektom mimo verej. správy | | 1 000,00 € |
| 587 - Náklady na ostatné transfery | 6 945,60 € | 8 162,00 € |
| - bežný transfer xxx | | |

3. Náklady voči audítorovi alebo audítorskej spoločnosti

| Osobitné náklady podľa zákona o účtovníctve § 18 ods.6 | Suma k 31.12.2025 | Suma k 31.12.2024 |
|--|-------------------|-------------------|
| Náklady voči audítorovi alebo audítorskej spoločnosti | | |

Obec Chrastné, 044 44, Chrastné 86, okr. Košice-okolie
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31.12.2025

| | | |
|--------------------------------------|----------|----------|
| spoločnosti v členení na náklady za: | | |
| a) overenie účtovnej závierky | 738,00 € | 720,00 € |

Čl. VI

Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch

1. Ďalšie informácie

| Významné položky | Hodnota | Účet |
|--|-------------|------|
| Drobný hmotný majetok nezaradený na majetkových účtoch | 39 181,12 € | 771 |

Čl. VII

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu - tabuľka č.12-14

Textová časť k tabuľke č.12-14:

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 17.12.2024, uznesením č. 06/2024

Rozpočet bol chválený ako vyrovnaný, upravený ako prebytkový

Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena schválená dňa 24.6.2025, uznesením č. 02/2025

- druhá zmena schválená dňa 08.12.2025, uznesením č. 05/2025

Výška dlhu obce Chrastne podľa § 17 ods. 7 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie.

A.

| Bežné príjmy | Rok 2024 | Rok 2025 |
|-------------------------------------|-------------------|---------------------|
| Bežné príjmy celkom | 368 849,75 | 289 482,41 |
| z toho príjmy - dotácie | 126 115,15 | 20 397,32 |
| Upravené bežné príjmy celkom | 242 738,60 | 269 085,09 € |

B.

| Suma splátok | Rok 2024 | Rok 2025 |
|-------------------------------------|------------------|------------------|
| Finančné výdavky na splácanie istín | 15 000,00 | 15 000,00 |
| Bežné výdavky na splácanie úrokov | 5 510,56 | 4 863,72 |
| Dlhová služba spolu | 20 510,56 | 19 863,72 |

C.

| Súhrn záväzkov vyplývajúcich zo splácania istín návratných zdrojov financovania, záväzkov z investičných dodávateľských úverov a ručiteľských záväzkov obce alebo vyššieho územného celku | Rok 2024 | Rok 2025 |
|---|----------|----------|
| - účet 461 bankový úver dlhodobý | 122 500 | 107 500 |
| - účet 231 bankový úver krátkodobý | | |
| - účet 273 návratná finančná výpomoc | | |

Obec Chrastné, 044 44, Chrastné 86, okr. Košice-okolie

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31.12.2025

| | | |
|-----------------------------|----------------|----------------|
| Súhrn záväzkov spolu | 122 500 | 107 500 |
|-----------------------------|----------------|----------------|

| | Rok 2024 | Rok 2025 | Obmedzenie zákonom |
|------------------|-----------------|-----------------|---------------------------|
| a) Dlh obce | 33,21 % | 37,13 % | < 60% |
| b) Dlhová služba | 8,28 % | 6,86 % | < 25% |

a) Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. a) zákona č.583/2004 Z.z. za rok 2024 bola splnená.

b) Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. b) zákona č.583/2004 Z.z. za rok 2025 bola splnená.

Čl. VIII

Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky

Po 31. decembri 2025 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2025.